Русская лексика в англоязычной прессе: культурно-и функционально-специфичные единицы русской лексики: трансформации в переводе.

Е.М. Перцев

Вопросы к зачёту

1. Основные уровни эквивалентности
2. Основные приёмы перевода
3. Фоновые знания
4. Виды экстралингвистической инфомации
5. Восполнение потерь в переводе
6. Конкретизация /генерализация в переводе
7. Антонимический перевод
8. Способы передачи культурного компонента русской лексики
9. Прагматика перевода реалий